

**Faxanmeldung an 0351 458-6334**

Bitte in Blockschrift ausfüllen.

.....  
 Titel, Name, Vorname

.....  
 Berufsgruppe

.....  
 Institut/Adresse

E-Mail: .....

Telefon: .....

Veranstaltung	Teilnahme (bitte ankreuzen)
Fachtag inkl. 2 Workshops 5.09.2014	<input type="checkbox"/> 60 EUR
Für Mitglieder des Fördervereins Traumanetz Seelische Gesundheit e.V.	<input type="checkbox"/> 30 EUR

**Workshopauswahl Fachtag – Freitag (05.09.2014)**

Bitte tragen Sie die Workshopnummern W1 bis W7 in der Reihenfolge ein, in der Sie sie bevorzugt besuchen möchten. Wir versuchen, Ihnen jeweils einen Platz in den beiden erstgenannten Workshops zu ermöglichen.

**Block A (14:15 bis 15:45 Uhr)**

1. Wahl	2. Wahl	3. Wahl	4. Wahl	5. Wahl	6. Wahl	7. Wahl
<b>W</b>	<b>W</b>	<b>W</b>	<b>W</b>	<b>W</b>	<b>W</b>	<b>W</b>

**Block B (16:00 bis 17:30 Uhr)**

1. Wahl	2. Wahl	3. Wahl	4. Wahl	5. Wahl	6. Wahl	7. Wahl
<b>W</b>	<b>W</b>	<b>W</b>	<b>W</b>	<b>W</b>	<b>W</b>	<b>W</b>

Informationen zur Überweisung der Tagungsgebühr → siehe rechts

**Tagungsort**

Haus der Kirche – Dreikönigskirche Dresden  
 Hauptstraße 23 • 01097 Dresden

**Wissenschaftliche Leitung**

Dr. med. univ. Julia Schellong  
 Universitätsklinikum Carl Gustav Carus, Klinik und Poliklinik für Psychotherapie und Psychosomatik  
 Fetscherstraße 74 • 01307 Dresden  
 E-Mail: julia.schellong@uniklinikum-dresden.de

**Veranstaltungsorganisation**

Katrin Hospodarz  
 E-Mail: katrin.hospodarz@uniklinikum-dresden.de  
 Telefon: 0351 458-17097  
 Fax: 0351 458-6334

**Überweisung der Tagungsgebühr**

**Bankverbindung**

Förderverein Traumanetz  
 IBAN: DE02 8505 0300 3200 0791 50  
 BIC: OSDDDE81XXX  
 Kontonummer: 32 000 79 150  
 BLZ: 850 503 00  
 Ostsächsische Sparkasse  
 Verwendungszweck: TSG 2014 + Ihr Name

Aus organisatorischen Gründen behalten wir uns vor, bei einer Abmeldung von der Tagung und der damit verbundenen Rücküberweisung der Gebühr eine Bearbeitungspauschale von 10 Euro zu erheben. Abmeldung und Rücküberweisung sind nur bis 22.08.2014 möglich. Anmeldeschluss: 29. August 2014

**Fortbildungspunkte von der SLÄK**

- Vortragsabend (04.09.2014) – 2 CME-Punkte
- Fachtag (05.09.2014) – 9 CME-Punkte

Die **Abstracts** zu den angebotenen Vorträgen und Workshops sowie Informationen zu allen Referenten finden Sie im Internet unter:

- [www.traumanetz-sachsen.de](http://www.traumanetz-sachsen.de)
- [www.psychosomatik-ukd.de](http://www.psychosomatik-ukd.de) → Veranstaltungen 2014



[www.verein-tsg.de](http://www.verein-tsg.de)  
[www.traumanetz-sachsen.de](http://www.traumanetz-sachsen.de)  
[www.psychosomatik-ukd.de](http://www.psychosomatik-ukd.de)  
[www.hdk-dkk.de](http://www.hdk-dkk.de) → Dreikönigskirche  
[www.alexandra-senfft.de](http://www.alexandra-senfft.de)

**7. Fachtagung Traumanetz Seelische Gesundheit**

**WENN DER KÖRPER  
 VERRÜCKT SPIELT –  
 TRAUMATISIERUNG UND  
 SOMATOFORME DISSOZIATION**

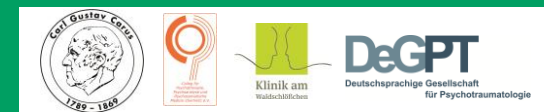
**4. und 5. September 2014  
 Haus der Kirche – Dreikönigskirche**



**Traumanetz Seelische Gesundheit**  
 und Klinik und Poliklinik für Psychotherapie und Psychosomatik am Universitätsklinikum Dresden

**In Kooperation mit:**

- Universitätsklinikum Carl Gustav Carus
- Colleg für Psychotherapie, Psychoanalyse und Psychosomatische Medizin Chemnitz e.V. (CoPPP)
- Klinik am Waldschlösschen, Dresden
- Deutschsprachige Gesellschaft für Psychotraumatologie



### „Wenn der Körper verrückt spielt – Traumatisierung und somatoforme Dissoziation“

Belastende Ereignisse oder traumatische Erfahrungen in der Biographie eines Menschen können sich bei Betroffenen in Form von körperlichen Symptomen bis hin zu Schmerzen ausdrücken. Der Körper scheint „verrückt zu spielen“. Es kann zum „Abspalten“ dieser belastenden Erinnerungen kommen; zu einer Dissoziation vom Körpererleben. Dieses Phänomen unterliegt nicht der bewussten Kontrolle und gilt als Schutzmechanismus bei traumatischen Erfahrungen. Da sich für diese körpernahen Beschwerden meist keine hinreichend erklärenden organischen Ursachen finden lassen, erleben sich Betroffene von der Medizin häufig im Stich gelassen. Erarbeiten Sie mit uns Möglichkeiten und Grenzen im Umgang mit Traumatisierung und dissoziativen Phänomenen.

Auch dieses Jahr bietet unsere Fachtagung Traumanetz Seelische Gesundheit spannende Fachvorträge und Workshops zum Tagungsthema an.

#### AUFTAKT DER 7. FACHTAGUNG TRAUMANETZ SEELISCHE GESUNDHEIT

Vortrag 19:00 bis 20:30 Uhr

04.09.2014 **Schweigen tut weh**  
Alexandra Senfft

Einige Jahre nach dem tragischen Tod ihrer Mutter lässt Alexandra Senfft die Vergangenheit ihrer Familie lebendig werden. Ihr Großvater Hanns Ludin war ein hochrangiger Nationalsozialist, der am Galgen starb. Es sind die starken Frauen, die in dieser Familie das Gespinnst der Verdrängung gewoben haben. Und es sind die starken Frauen, die es zerreißen: die Mutter durch ihr unverstandenes Leid, die Tochter mit diesem ergreifenden Buch, in dem sie einfühlsam und mutig beschreibt, wie die unverarbeitete Vergangenheit ihre Familie belastet.

Der Abendvortrag ist öffentlich. Eine Anmeldung hierfür ist nicht erforderlich. Die Eintrittsgebühr in Höhe von 5,- EUR ist vor Ort zu entrichten. (Schüler und Studenten zahlen eine ermäßigte Gebühr von 2,- EUR)

#### FREITAG | 5. September 2014 HAUS DER KIRCHE – DREIKÖNIGSKIRCHE

- 09:00 Uhr** Eröffnung und Begrüßung  
Julia Schellong (Dresden)
- 09:30 Uhr** Somatoforme Dissoziation  
Ellert R.S. Nijenhuis (Niederlande)
- 10:30 Uhr** Nicht alles was zuckt und krampft ist epileptisch  
Thomas Mayer (Kleinwachau)
- 11:00 Uhr** Pause
- 11:30 Uhr** Bewegung als Ressource und Orientierung im traumatherapeutischen Prozess – der Tanz aus dem Trauma  
Romana Tripolt (Wien)
- 12:30 Uhr** Der Körper traumatisierter Kinder sendet Signale – Irrwege bis zur Diagnose und Therapie  
Natascha Unfried (Chemnitz)
- 13:00 Uhr** Mittagspause
- 14:00 Uhr** Traumanetz und Traumaambulanzen Sachsen  
Julia Schellong (Dresden)
- 14:15 Uhr** Workshop-Block A W1-W7 (siehe rechts)
- 15:45 Uhr** Pause
- 16:00 Uhr** Workshop-Block B W1-W7 (siehe rechts)
- 17:30 Uhr** After Work – Treffen mit Sekt & Selters
- 18:15 Uhr** Veranstaltungsende
- 18:30 Uhr** Mitgliederversammlung des Fördervereins Traumanetz Seelische Gesundheit e.V.

#### FREITAG | 5. September 2014 HAUS DER KIRCHE – DREIKÖNIGSKIRCHE

Die Workshops werden jeweils inhaltsgleich in Block A und Block B angeboten, um Ihnen die Teilnahme an zwei verschiedenen Workshops zu ermöglichen.

14:15 – 15:45 Uhr Workshop-Block A  
16:00 – 17:30 Uhr Workshop-Block B

- W1** Somatoforme Dissoziation  
Ellert R.S. Nijenhuis (Niederlande)
- W2** Nicht alles was zuckt und krampft ist epileptisch  
Martin Finzel (Kleinwachau)
- W3** Erste Hilfe bei Dissoziationen  
Mandy Schlegel (Dresden)
- W4** Aus dem Trauma tanzen – im Körper landen. Praktische Elemente aus der integrativen bewegten Traumatherapie  
Romana Tripolt (Wien)
- W5** Psychosoziale Notfallversorgung nach akuter Traumatisierung  
Constanze Höhne (Dresden)
- W6** Fundamente und Brücken bauen  
Ulrike Ludwig (Dresden)
- W7** Körperlich spürbare seelische Verletzungen bei Kindern  
Henrike Kokenge & Karen Kuhbach (Dresden)

Die Abstracts zu den angebotenen Vorträgen und Workshops sowie Informationen zu allen Referenten finden Sie im Internet unter:

[www.traumanetz-sachsen.de](http://www.traumanetz-sachsen.de)

[www.psychosomatik-ukd.de](http://www.psychosomatik-ukd.de) → Veranstaltungen 2014